

ที่ นร ๐๒๐๒/ ๑๕๕๕๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

สิงหาคม ๒๕๓๐

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม
(IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขต
ชลประทานราษฎร์ภาคเหนือ

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

อ้างถึง หนังสือกระทรวงการคลังที่ กค ๐๓๐๔/๓๔๐๔๓ ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๓๐

ตามที่เสนอเรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อ
การพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการ
ผลิตในเขตชลประทานราษฎร์ภาคเหนือ ไปเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติรวม ๓ ข้อ
นั้น

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๐ ลงมติ
อนุมัติตามที่กระทรวงการคลังเสนอ ทั้ง ๓ ข้อ และให้ดำเนินการต่อไปได้ โดยให้รับ
ข้อสังเกตของคณะรัฐมนตรีไปพิจารณากังนี้

๑. ให้กระทรวงการคลังนำผลการพิจารณาของกระทรวง
เกษตรและสหกรณ์ไปเจรจาขอถอนปรนเงือกไซในเงินกู้ในส่วนที่จะบังคับให้จ้างที่ปรึกษา
เพื่อเปิดโอกาสให้ไทยเป็นผู้พิจารณาได้เองตามความเหมาะสม

/ ๒. ...

2/22

๒. ให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์รับไปพิจารณาว่า จำเป็น
จะต้องใช้ที่ปรึกษาตามโครงการนี้หรือไม่เพียงใด ถ้าจำเป็นให้พิจารณาถึงการจ้าง
บริษัทที่ปรึกษาไทย เข้ารับงานที่ปรึกษาเป็นเบื้องต้น

จึงเรียนยืนยันมา ใ้แจ้งให้ยูเกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบ

ก๊วยแล้ว

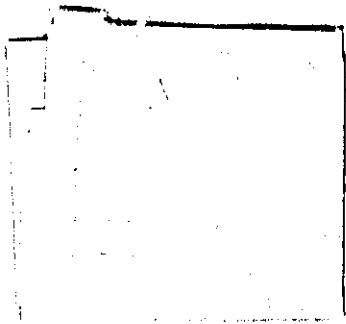
ขอแสดงความนับถือ



(นายเมธี บริสุทธิ)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี รัชการวาทการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี



จากกรมประชาสัมพันธ์

โทร. ๒๔๒๔๔๔

27 ส.พ. 2530

ผอ. กปร.....
พร. ผอ. กปร.....
พน. ผ.....
พน. ง.....
วิเทศ/บริหาร/.....
จนท. พิมพ์/ท.....

3/22

ที่ นร ๐๖๐๓/

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล ถนน...

๒๗ สิงหาคม ๒๕๓๖

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม
(IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตราย
ของกระทรวงมหาดไทย

เรียน รัฐ - กษ, เลขา - สศช, ผอ - สงป, เลขา - ก.พ.
,๕๕๕๗ / ,๕๕๕๘ / ,๕๕๕๙ / ,๕๕๖๐ /

อ้างอิง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๖๐๓/๒๕๐๓ - ๑๑
ลงวันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๖

สิ่งที่ส่งมาด้วย ภาคนโยบายโครงการกระจายการผลิตรายที่ กค ๐๖๐๓/๒๕๐๓
ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๓๖

ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติเห็นชอบร่างนโยบายการกระจาย
การผลิตรายและสหกรณ์ ระยะ ๕ ปี ซึ่งในแนบดังกล่าวมีโครงการกระจายการผลิตราย
ในเขตเกษตรกรรมภาคเหนือด้วย โดยให้เงินจากกองทุนระหว่างประเทศ
เพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) จำนวน ๑๒.๓ ล้านเหรียญสหรัฐ และให้
กระทรวงการคลังนำเสนอสหกรณ์การเกษตรในนโยบายที่กระทรวงมหาดไทย
ในแผนเงินกู้และเจรจาเงินกู้ต่อไป โดยมีความเห็นของคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจ
และสังคมแห่งชาติไปดำเนินการด้วย นั้น

บัดนี้ กระทรวงการคลังได้เสนอเรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุน
ระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับ
โครงการกระจายการผลิตรายในเขตเกษตรกรรมภาคเหนือ มาเพื่อคณะรัฐมนตรี
พิจารณาอนุมัติ รวม ๓ ข้อ ความและเรียนว่ากระทรวงการคลังขออนุมัติโครงการ

/คณะรัฐมนตรี ...

- ๓ -

4/22

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๐ ณ ๔๔
 อนุกรรมการที่กระทรวงการคลังเสนอ ทั้ง ๓ ข้อ และให้ดำเนินการต่อไปได้ โดยให้มี
 ขอลงความเห็นของรัฐมนตรีไปพิจารณา ดังนี้ :-

๑. ให้กระทรวงการคลังนำผลการพิจารณาของกระทรวง
 เสนอและเสนอไปพิจารณาขอถอนเงินไว้ในเงินกู้ในกรณีที่จำเป็นให้จ้างที่ปรึกษา
 เพื่อเปิดโอกาสให้ไทยเป็นผู้พิจารณาเองตามความเหมาะสม

๒. ให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ไปพิจารณาว่า จำเป็น
 จะระงับให้มีความสามารถโครงการนี้หรือไม่เพียงใด ถ้าจำเป็นให้พิจารณาถึงการจ้างบริษัท
 ที่ปรึกษาไทยเข้าทำงานที่ปรึกษาเป็นเบื้องต้น

จึงเรียนยืนยันมา / มาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายเนื้ นนุช)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี รักษาการแทน
 เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองการประชุมคณะรัฐมนตรี
 โทร. ๒๒๒๕๕๕

27 ส.ค. 2530

ผอ. กปร.....
 ผอ. กปร.....
 ทน. ๘.....
 ทน. ๙.....
 วิศวกร/บริหาร/การ.....
 จนท. พิมพ์/งาน.....

5/29

ที่ นร ๐๒๐๒/

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล ถนน. ๑๐๓๐๐

2๐๓ สิงหาคม ๒๕๓๐

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม
(IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิในเขต
ชลประทานราษฎร์ภาคเหนือ

เรียน รัฐ - กค, มท, ประธาน - กกค.นโยบายา

สิ่งที่ส่งมาด้วย ภาพถ่ายหนังสือกระทรวงการคลังที่ กค ๐๓๐๔/๓๔๐๔๓
ลงวันที่ ๒๐ สิงหาคม ๒๕๓๐

ด้วยกระทรวงการคลังได้เสนอเรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุน
ระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) และกองทุน OPEC สำหรับ
โครงการกระจายการผลิในเขตชลประทานราษฎร์ภาคเหนือ มาเพื่อคณะรัฐมนตรี
พิจารณาอนุมัติ รวม ๓ ข้อ ความและได้ปรากฏตามภาพถ่ายหนังสือที่ส่งมาพร้อม

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๓๐ ลงมติ
อนุมัติตามที่กระทรวงการคลังเสนอ ทั้ง ๓ ข้อ และให้ดำเนินการต่อไปได้ โดยให้รับ
ข้อสังเกตของคณะรัฐมนตรีไปพิจารณาด้วย.

๑. ให้กระทรวงการคลังนำผลการพิจารณาของกระทรวง
เกษตรและสหกรณ์ไปเจรจาขอสนับสนุนเงินในเงินกู้ในส่วนที่จะยังคงค้างในจังหวัดที่ปรึกษา
เพื่อเปิดโอกาสให้ไทยเป็นผู้นำพิจารณาได้เองตามความเหมาะสม

~~SECRET~~ ~~SECRET~~ ~~SECRET~~

6/22

๒. ไทเกอร์ทรงเกณฑ์และสหกรณ์ไปพิจารณาว่า จำเป็น
จะต้องใช้ไม่รบกวนตามโครงการนี้หรือไม่เพียงใด ถ้าจำเป็นให้พิจารณาถึงการจ้าง
บริษัทที่ปรึกษาไทยเข้ารับงานที่ปรึกษาเป็นเบื้องต้น

จึงเรียนยืนยันมา / มาเพื่อทราบ

YOUNG AT HEART



(นายแม่ นริศ)

รองอธิการบดีมหาวิทยาลัย วิทยาการคอมพิวเตอร์
อธิการบดีมหาวิทยาลัย

กองการประถมศึกษาจังหวัด
โทร. ๒๒๒-๒๒๒

27 જા.આ. 2530

นอ.ปฏ.....
 ผร.นอ.ปฏ.....
 พ.น.....
 พ.น.....
 วิรัตน์/บริหาร/.....
 จ.น.พ.พ.....



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

mb 24 ส.ค. ๖
10.30 น.

ณ. 358
14 ส.ค. ๖
19.00 น.

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับจาก
สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี
วันที่ ๖ ส.ค. ๖ เวลา 10.00 น.

2

ส่วนราชการ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี กองการประชุมคณะรัฐมนตรี โทร. ๒๔๑๒๒๒๐

ที่ ที่ นร ๐๒๐๒/๐๓๕ วันที่ ๒๑ สิงหาคม ๒๕๓๐ 7/22

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD)

และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนือ

กราบเรียน ท่านนายกรัฐมนตรี

๑. เรื่องเดิม

คณะรัฐมนตรีมีมติ (๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๐) เห็นชอบกับแผนปฏิบัติการของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ระยะ ๔ ปี ซึ่งในแผนดังกล่าวมีโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนืออยู่ด้วย โดยใช้เงินกู้กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) จำนวน ๑๒.๗ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ๖ และให้กระทรวงการคลังนำเสนอคณะกรรมการนโยบายหนี้ของประเทศไทยเพื่อบรรจุโครงการในแผนเงินกู้และเจรจาเงินกู้ต่อไป โดยรับความเห็นของคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปดำเนินการด้วย

๒. ข้อเท็จจริง

๒.๑ กระทรวงการคลังรายงานว่า

๒.๑.๑ ได้รับแจ้งจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมว่า กองทุน OPEC จะร่วม Co-finance สำหรับโครงการดังกล่าวด้วยเป็นจำนวนไม่เกิน ๓ ล้านดอลลาร์สหรัฐ ๖

๒.๑.๒ กระทรวงการคลังได้แต่งตั้งคณะผู้แทน โดยมี ฯพณฯ เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโรม เป็นหัวหน้าคณะ นายจริย คุลยานนท์ รองอธิบดีฝ่ายก่อสร้าง กรมชลประทาน เป็นรองหัวหน้าคณะ และประกอบด้วยผู้แทนกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และกระทรวงการคลัง เพื่อเจรจากู้เงินในรายละเอียดขั้นสุดท้ายกับกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม ณ กรุงโรม และกับกองทุน OPEC ณ กรุงเวียนนา ตั้งแต่วันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๓๐

/ เสร็จเรียบร้อยแล้ว



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ _____

8/22

ที่ _____ วันที่ _____

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD)

และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนือ

- ๒ -

เสร็จเรียบร้อยแล้ว ขณะนี้ ได้ร่างสัญญาเงินเพื่อผู้แทนรัฐบาลไทยและผู้แทน
กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมกับกองทุน OPEC จะไต่ลงนาม
กันต่อไปแล้ว

๒.๑.๓ โครงการนี้มีค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น ๑๕.๒๗๗ ล้าน
เหรียญสหรัฐ ฯ หรือประมาณ ๔๙๕.๒๐๒ ล้านบาท ประกอบด้วยค่าใช้จ่ายในส่วน
ที่จะใช้เงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม จำนวน
๑๐ ล้านเหรียญสหรัฐ ฯ หรือประมาณ ๒๖๐ ล้านบาท จากกองทุน OPEC จำนวน
๓ ล้านเหรียญสหรัฐ ฯ หรือประมาณ ๗๕ ล้านบาท และเป็นเงินบาทสมทบจาก
งบประมาณแผ่นดินจำนวนประมาณ ๕.๒๗๗ ล้านเหรียญสหรัฐ ฯ หรือประมาณ
๑๓๗.๒๐๒ ล้านบาท โครงการนี้มีระยะเวลาดำเนินการ ๕ ปี โดยเริ่มตั้งแต่ปี
งบประมาณ ๒๕๓๑ เป็นต้นไป และคาดว่าโครงการจะแล้วเสร็จในวันที่ ๓๑
ธันวาคม ๒๕๓๕

เงื่อนไขและการจัดสรรเงินกู้ปรากฏตามเอกสารแนบ ๑

๒.๑.๔ ขณะนี้ คณะกรรมการนโยบายหนี้ของประเทศ
ได้บรรจุโครงการนี้ไว้ในแผนการกohnี่ประจำปีงบประมาณ ๒๕๓๐ แล้ว และผล
จากการกู้เงินดังกล่าวจะทำให้ภาระหนี้ต่างประเทศของภาครัฐบาลเปลี่ยนแปลงไป
(ตามตารางประมาณการภาระหนี้ภาครัฐบาล)

/๒.๒



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ _____ 9/22

ที่ _____ วันที่ _____

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD)

และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนือ

- ๓ -

๒.๒ นอกจากนี้กระทรวงการคลังไ้รายงานเกี่ยวกับ
รายละเอียดโครงการและเงื่อนไขการดำเนินงานโครงการ (รายละเอียดตาม
เอกสารขอมูล ๒)

๒.๓ กระทรวงการคลังขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา
อนุมัติดังนี้

๒.๓.๑ ให้กู้เงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมจำนวน ๙.๘ ล้านหน่วยสิทธิพิเศษถอนเงิน หรือเทียบเท่ากับ ๑๐ ล้านเหรียญสหรัฐ ๗ และจากกองทุน OPEC จำนวนเทียบเท่ากับ ๓ ล้านเหรียญสหรัฐ ๗

๒.๓.๒ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง หรือ
ผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังมอบหมายเป็นผู้ลงนามในสัญญากู้เงินและ
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมและ
กองทุน OPEC ในนามราชอาณาจักรไทย

๒.๓.๓ ให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตาม
เงื่อนไขที่กำหนดในสัญญาเงินทั้ง ๒ ฉบับ และบันทึกข้อตกลงระหว่างการเจรจา
ตามโครงการนี้ต่อไป

โดยที่กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมและกองทุน OPEC เสนอ
ให้มีการลงนามในสัญญาเงินกู้โครงการนี้ในวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๐ กระทรวง
การคลังจึงขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาในวันอังคารที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๐ ทว



บันทึกข้อความ

10/22

ส่วนราชการ _____

ที่ _____ วันที่ _____

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD)

และกองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนือ

- ๔ -

๓. ความเห็น

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีเห็นควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาในข้อ ๒.๓ ตามที่กระทรวงการคลังเสนอ เป็นวาระจรในวันอังคารที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๓๐

(นายอนันต์ อนันตกุล)

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

๒๓.๘.๓๐.

๒๓.๘.๓๐

เงื่อนไขและการจัดสรรเงินกู้

11/22

๑. กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมตกลงให้เงินกู้แก่
รัฐบาลไทยเป็นเงินตราต่างประเทศในสกุลต่าง ๆ จำนวนเทียบเท่ากับ ๘.๘
ล้านหน่วยสิทธิพิเศษถอนเงิน (Special Drawing Rights) หรือประมาณ ๑๐ ล้าน
เหรียญสหรัฐ ๖ ณ วันเริ่มการเจรจาเงินกู้ในวันที่ ๑๕ เมษายน ๒๕๓๐ โดยคิกคอกเบีย
ในอัตราร้อยละ ๔ ต่อปี กำหนดระยะเวลาชำระคืนภายใน ๒๐ ปี รวมระยะปลอดการ
ชำระหนี้เงินต้น ๕ ปี เงินกู้จำนวนนี้มีระยะเวลาสิ้นสุดการเบิกจ่ายในวันที่ ๓๑
ธันวาคม ๒๕๓๖ หรือวันอื่นถัดไปตามที่จะได้ตกลงกัน

๒. กองทุน OPEC ตกลงให้เงินกู้แก่รัฐบาลไทยจำนวน ๓ ล้านเหรียญสหรัฐ ๖
โดยคิกคอกเบียในอัตราร้อยละ ๓.๕ ต่อปี คาบการเงินกู้ในอัตราร้อยละ ๑ ต่อปี
กำหนดระยะเวลาชำระคืนภายใน ๑๗ ปี รวมระยะปลอดการชำระหนี้เงินต้น ๕ ปี
เงินกู้จำนวนนี้มีระยะเวลาสิ้นสุดการเบิกจ่ายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๓๔ หรือวันอื่น
ถัดไปตามที่จะได้ตกลงกัน

๓. ตามร่างสัญญาเงินทั้งสองได้จัดสรรเงินสำหรับการใช้จ่ายในรายการ
ต่าง ๆ เพื่อสมทบกับเงินบาทดังนี้

รายการ	วงเงินกู้จาก IFAD (หน่วย SDR/เหรียญสหรัฐ)	วงเงินกู้จากกองทุน OPEC (เหรียญสหรัฐ)	สัดส่วนค่าใช้จ่าย	
			IFAD	OPEC
1. งานจ้างเหมา				
1) เชื้อเพลิงขนาดเล็ก	2,270,000(2,900,000)	2,250,000	43% ของ	100 ของค่าใช้จ่าย
			ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	เงินตราต่างประเทศ
2) อื่น ๆ	1,560,000(2,000,000)	-	60% ของ	-
			ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	
2. ยานพาหนะและ เครื่องอุปกรณ์	90,000(120,000)	-	100% ของค่าใช้จ่าย	-
			เงินตราต่างประเทศ	
			หรือ 65% ของค่า	
			ใช้จ่ายทั้งหมด	

12/22

รายการ	วงเงินจาก IFAD (หน่วย SDR/ เหรียญสหรัฐ)	วงเงินจากกองทุน OPEC (เหรียญสหรัฐ)	สัดส่วนค่าใช้จ่าย	
			IFAD	OPEC
3. การควบคุมทาง วิศวกรรม	170,000(220,000)	-	90% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
4. การฝึกอบรม วิจัย และการศึกษา	1,330,000(1,700,000)	-	100% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
5. ค่าบริการที่ปรึกษา (การเตรียม โครงการย่อย ระยะที่ 1)	780,000(1,000,000)	750,000	100% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	39.4% ของ ค่าใช้จ่ายเงิน ตราในประเทศ
6. ค่าแรงเพิ่มเติม และค่าใช้จ่าย ในการดำเนินงาน	440,000(560,000)	-	70% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
7. เงินสำรองที่ยัง ไม่ได้ใช้สรร	<u>1,160,000(1,500,000)</u>	<u>-</u>		
รวมทั้งสิ้น	<u>7,800,000(10,000,000)</u>	<u>3,000,000</u>		

สิงหาคม 2530

13/22

(๑) รายละเอียดโครงการ

(๑.๑) โครงการนี้ มีพื้นที่โครงการอยู่ทางภาคเหนือของประเทศ ภาคเหนือตอนบน (ในความรับผิดชอบของสำนักงานชลประทานเขตที่ ๑ และเขตที่ ๒) ซึ่งพื้นที่อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยความยินยอมกับแหล่งเงินทุน พื้นที่ในโครงการทั้งหมดมีประมาณ ๖,๐๐๐ เฮกแตร์ โดยทำการศึกษาเสร็จแล้วประมาณ ๓,๐๐๐ เฮกแตร์ อยู่ในเขตลุ่มน้ำแม่ชานตอนเหนือ แม่หลาย และแม่พริก สำหรับเนื้อที่อีก ๓,๐๐๐ เฮกแตร์ อาจจะได้รับการคัดเลือกให้ดำเนินการได้ภายใต้โครงการ ซึ่งขึ้นอยู่กับหลักเกณฑ์ที่ใดตกลงกันไว้แล้ว

(๑.๒) วัตถุประสงค์ของโครงการ เพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพของการผลิตในเขตชลประทานที่มีอยู่แล้ว เพื่อบรรเทาความยากจนของราษฎรในชนบท ซึ่งเป็นราษฎรส่วนที่ยากจนที่สุด ลดความเหลื่อมล้ำของรายได้ราษฎร และปรับปรุงให้สภาพเศรษฐกิจดีขึ้น เพิ่มการกระจายการผลิตทางการเกษตรในขณะที่ปัจจุบันค่าความราคาข้าวจะต่ำลง เพื่อสนับสนุนให้ราษฎรได้มีส่วนร่วมในการวางแผนการบริหารงานและการบำรุงรักษางานชลประทานที่ใดวางแผนเอาไว้แล้ว

(๑.๓) องค์ประกอบโครงการ แบ่งได้ ๓ ส่วนดังนี้

ส่วนที่ ๑ : โครงการชลประทานย่อยประกอบด้วยการสร้างเขื่อนขนาดย่อม และการปรับปรุงโครงการชลประทานราษฎรที่ตั้งอยู่ทางท้ายน้ำ โดยการซ่อมแซมฝายเดิม ก่อสร้างฝายให้ใหม่ และปรับปรุงคลองขนาดเล็ก พร้อมกับการขยายงานของหน่วยงานประชาสัมพันธ์เผยแพร่ที่จะช่วยโครงการชลประทานราษฎรให้เข้าร่วมงานกับโครงการ จัดการดำเนินการบำรุงรักษาอ่างเก็บน้ำและปรับปรุงระบบส่งน้ำ

ส่วนที่ ๒ : โครงการทดลองปรับปรุงลุ่มน้ำแม่หลาย ประกอบด้วยการศึกษาเก็บข้อมูลพื้นฐานของลุ่มน้ำและการใช้ที่ดิน ศึกษาการเตรียมงานโดยละเอียด จัดตั้งเขตกันชนพิเศษ (Buffer Zone - BZ) ในพื้นที่ที่ได้รับการพิจารณาว่า จะเป็นภัยต่อแหล่งน้ำของโครงการชลประทานราษฎร ปรับปรุงลุ่มน้ำโดยการปลูกป่าป้องกันไฟไหม้ป่า และดูแลรักษาหน้าดิน จัดตั้งคณะทำงานเพื่อปรับปรุงดินและการจัดระบบการใช้น้ำของชาวนา ตลอดจนให้การฝึกอบรม

14/22

ส่วนที่ ๓ : ส่งเสริมให้มีการพัฒนาองค์การและงานสนับสนุนโครงการรวมทั้งความช่วยเหลือสำหรับการประสานงานของโครงการ และการประเมินผลโครงการย่อย การจัดหาและคัดเลือกโครงการย่อย โดยใช้หลักเกณฑ์ที่ได้แก้ไขปรับปรุง และการเตรียมงานโดยบริษัทที่ปรึกษาโครงการ การฝึกอบรม การศึกษาวิจัย การติดตามและการประเมินผล จุดประสงค์เบื้องต้นของหน่วยงานนี้ คือ การคงไว้และสร้างเสริมการเป็นเอกเทศ และพึ่งพาอาศัยตนเองของสมาคมชลประทานราษฎร และอีกประการหนึ่ง เพื่อส่งเสริมให้มีการร่วมมือและประสานงานในระหว่างสมาคมชลประทานราษฎร เพื่อการดำเนินงานและบำรุงรักษาอ่างเก็บน้ำขนาดเล็ก

(๒) เงื่อนไขการดำเนินงานโครงการ

(๒.๑) กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะต้องดูแลและความคุ้มครองโครงการดังกล่าว โดยมีหน่วยงานต่าง ๆ ที่รวมในโครงการเป็นผู้ดำเนินการ

(๒.๒) กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะแต่งตั้งคณะกรรมการกลางเพื่อการประสานงาน (Central Coordinating Committee) ขึ้นคณะหนึ่ง เพื่อให้ข้อแนะนำกับนโยบายทั้งหมด การประสานงานระหว่างหน่วยงาน และติดตามเร่งรัดโครงการให้ก้าวหน้า

(๒.๓) ผู้กู้จะต้องได้รับความเห็นชอบในการที่จะคัดเลือกโครงการย่อยในเบื้องต้นให้แล้วเสร็จภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๓๐ หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินกู้เห็นชอบ

(๒.๔) ผู้กู้จะต้องส่งการศึกษาลงรายละเอียดสิ่งแวดล้อมในส่วนของอ่างเก็บน้ำของโครงการย่อยให้แหล่งเงินกู้อย่างเร็วภายในวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๓๑ หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินกู้เห็นชอบ

(๒.๕) ผู้กู้จะต้องส่งรายงานการเตรียมโครงการปรับปรุงลุ่มน้ำตัวอย่างของโครงการและการจำแนกที่ดินและจัดตั้ง Buffer Zone ในลุ่มน้ำแม่หลายที่เสร็จสมบูรณ์แล้วให้แหล่งเงินกู้อย่างเร็วภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๓๑ หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินกู้เห็นชอบ

- ๓ -

15/22

(๒.๖) หลังจากสัญญากู้เงินมีผลบังคับใช้แล้วภายในระยะเวลาไม่เกิน ๑ เดือน กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะต้องดำเนินการคัดเลือกที่ปรึกษาโครงการ เพื่อจัดเตรียมโครงการย่อย โดยที่ปรึกษาโครงการจะทำงานภายใต้การให้คำแนะนำ ทางด้านวิชาการและการควบคุมของกรมชลประทาน

(๒.๗) ผู้กู้จะต้องทำให้แน่ใจว่าจะสามารถจัดระบบการจ่ายเงินได้อย่าง เรียบร้อย และจะต้องจัดหาเงินงบประมาณสมทบให้เพียงพอสำหรับการดำเนินงาน โครงการจนแล้วเสร็จ

ด่วนที่สุด

ที่ กก 0304/38047



ณป. 2407

11 ส.ค. 30

10.9.30

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี	
วันที่.....5883.....	ม.ค. 1
วันที่ 2-1-ค.ค. 2530	5-80

16/22

กระทรวงการคลัง

ถนนพระราม 6 ท. 10400

๒๒ สิงหาคม 2530

เรื่อง การเจรจาเงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) และ
กองทุน OPEC สำหรับโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนือ

ร. (งค.) เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รับทราบ

21 ส.ค. 2530

สก

กก. 8.2-5 มีค.ม

✓

๒๑ ส.ค. 30

๒๖๐๐ 1.

✓

๒1 ส.ค. 30

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ความมาก ที่ นร 0202/2407 ลงวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2530

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. ร่างสัญญาเงินระหว่างราชอาณาจักรไทยกับกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม 1 ชุด
 2. ร่างสัญญาเงินระหว่างราชอาณาจักรไทยกับกองทุน OPEC 1 ชุด
 3. สำเนาบันทึกการเจรจาระหว่างคณะผู้แทนไทยและคณะผู้แทน IFAD 1 ชุด
 4. ตารางประมาณการภาระหนี้ต่างประเทศของภาครัฐบาล

ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ 10 กุมภาพันธ์ 2530 เห็นชอบด้วยกับแผนปฏิบัติการของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ระยะ 4 ปี และในแผนดังกล่าวมีโครงการกระจายการผลิตในเขตชลประทานราษฎรภาคเหนืออยู่ด้วย โดยใช้เงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม (IFAD) จำนวน 12.7 ล้านเหรียญสหรัฐ และให้กระทรวงการคลังนำเสนอคณะกรรมการนโยบายหนี้ของประเทศเพื่อบรรจุโครงการในแผนเงินกู้และเจรจาเงินกู้ต่อไป โดยรับความเห็นของคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปดำเนินการด้วย ดังรายละเอียดปรากฏตามหนังสือที่อ้างถึง นั้น

ต่อมาได้รับแจ้งจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมว่า กองทุน OPEC จะรวม Co-finance สำหรับโครงการดังกล่าวด้วยเป็นจำนวนไม่เกิน 3 ล้านเหรียญสหรัฐ

/ กระทรวง

17/22

กระทรวงการคลังได้แต่งตั้งคณะผู้แทน โดยมี ฯพณฯ เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโรม เป็นหัวหน้าคณะ นายจรัญ คุลยานนท์ รองอธิบดีฝ่ายก่อสร้าง กรมชลประทาน เป็นรองหัวหน้าคณะ และประกอบด้วยผู้แทนกระทรวงเกษตรและสหกรณ์และกระทรวงการคลัง เพื่อเจรจากู้เงินในรายละเอียดขั้นสุดท้ายกับกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม ณ กรุงโรม และกับกองทุน OPEC ณ กรุงเวียนนา ตั้งแต่วันที่ 15 เมษายน 2530 เสร็จเรียบร้อยแล้ว และได้มีการร่างสัญญากู้เงินขึ้นเพื่อผู้แทนรัฐบาลไทยและผู้แทนกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมกับกองทุน OPEC จะได้ลงนามกันต่อไป ซึ่งมีสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

1. โครงการ

1.1 โครงการนี้ มีพื้นที่โครงการอยู่ทางภาคเหนือของประเทศ ภาคเหนือตอนบน (ในความรับผิดชอบของสำนักงานชลประทานเขตที่ 1 และเขตที่ 2) ซึ่งพื้นที่อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้โดยความยินยอมกับแหล่งเงินทุน พื้นที่ในโครงการทั้งหมดมีประมาณ 6,000 เฮกตาร์ โดยทำการศึกษาเสร็จแล้วประมาณ 3,000 เฮกตาร์ อยู่ในเขตลุ่มน้ำแม่ขานตอนเหนือ แม่หล่าย และแม่พริก สำหรับเนื้อที่อีก 3,000 เฮกตาร์ อาจจะมีการคัดเลือกให้ดำเนินการได้ภายใต้โครงการ ซึ่งขึ้นอยู่กับหลักเกณฑ์ที่ได้ตกลงกันไว้แล้ว

1.2 วัตถุประสงค์ของโครงการ เพื่อปรับปรุงประสิทธิภาพของการผลิตในเขตชลประทานที่มีอยู่แล้วเพื่อบรรเทาความยากจนของราษฎรในชนบท ซึ่งเป็นราษฎรส่วนที่ยากจนที่สุด ลดความเหลื่อมล้ำของรายได้ราษฎร และปรับปรุงให้สภาพเศรษฐกิจดีขึ้น เพิ่มการกระจายการผลิตทางการเกษตรในขณะที่ปัจจุบันคาดว่าราคาข้าวจะต่ำลง เพื่อสนับสนุนให้ราษฎรได้มีส่วนร่วมในการวางแผนการบริหารงานและการบำรุงรักษางานชลประทานที่ได้วางแผนเอาไว้แล้ว

/ 1.3 องค์ประกอบ...

18/22

1.3 องค์ประกอบโครงการ แบ่งออกได้ 3 ส่วน ดังนี้

ส่วนที่ 1: โครงการชลประทานย่อยประกอบด้วยการสร้างเขื่อนขนาดย่อม และการปรับปรุงโครงการชลประทานราษฎรที่ตั้งอยู่ทางท้ายน้ำ โดยการซ่อมแซมฝายเดิม ก่อสร้างฝายให้ใหม่ และปรับปรุงคลองขนาดเล็ก พร้อมกับการขยายงานของหน่วยงานประชาสัมพันธ์เผยแพร่ที่จะช่วยโครงการชลประทานราษฎรให้เข้าร่วมงานกับโครงการ จัดการดำเนินการบำรุงรักษาอ่างเก็บน้ำและปรับปรุงระบบส่งน้ำ

ส่วนที่ 2: โครงการทดลองปรับปรุงลุ่มน้ำแม่หล่าย ประกอบด้วยการศึกษาเก็บข้อมูลพื้นฐานของลุ่มน้ำและการใช้ที่ดิน ศึกษาการเตรียมงานโดยละเอียด จัดตั้งเขตกันชนพิเศษ (Buffer Zone - BZ) ในพื้นที่ที่ได้รับการพิจารณาว่าจะเป็นภัยต่อแหล่งน้ำของโครงการชลประทานราษฎร ปรับปรุงลุ่มน้ำโดยการปลูกป่า ป้องกันไฟไหม้ป่า และดูแลรักษาหน้าดิน จัดตั้งคณะทำงานเพื่อปรับปรุงดินและการจัดระบบการใช้น้ำของชาวนา ตลอดจนให้การฝึกอบรม

ส่วนที่ 3: ส่งเสริมให้มีการพัฒนาองค์การและงานสนับสนุนโครงการ รวมทั้งความช่วยเหลือสำหรับการประสานงานของโครงการ และการประเมินผลโครงการย่อย การจัดหาและคัดเลือกโครงการย่อย โดยใช้หลักเกณฑ์ที่ได้แก้ไขปรับปรุง และการเตรียมงานโดยบริษัทที่ปรึกษาโครงการ การฝึกอบรม การศึกษาวิจัย การติดตามและการประเมินผล จุดประสงค์เบื้องต้นของหน่วยงานนี้ คือ การคงไว้และสร้างเสริมการเป็นเอกเทศ และพึ่งพาอาศัยตนเองของสมาคมชลประทานราษฎร และอีกประการหนึ่ง เพื่อส่งเสริมให้มีการร่วมมือและประสานงานในระหว่างสมาคมชลประทานราษฎร เพื่อการดำเนินงานและบำรุงรักษาอ่างเก็บน้ำขนาดเล็ก

2. ค่าใช้จ่ายและระยะเวลาดำเนินการ

โครงการนี้มีค่าใช้จ่ายทั้งสิ้น 18.277 ล้านเหรียญสหรัฐ หรือประมาณ 475.202 ล้านบาท แยกเป็นค่าใช้จ่ายในส่วนที่จะใช้เงินกู้จากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม จำนวน 10 ล้านเหรียญสหรัฐ หรือประมาณ 260 ล้านบาท จากกองทุน OPEC จำนวน 3 ล้านเหรียญสหรัฐ หรือประมาณ 78 ล้านบาท และเป็นเงินบาทสมทบจากงบประมาณแผ่นดินจำนวนประมาณ 5.277 ล้านเหรียญสหรัฐ หรือประมาณ 137.202 ล้านบาท โครงการนี้มีระยะเวลา

/ ดำเนิน....

19/22

ดำเนินการ 5 ปี โดยเริ่มตั้งแต่ปีงบประมาณ 2531 เป็นต้นไป และคาดว่าโครงการจะแล้วเสร็จในวันที่ 31 ธันวาคม 2535

3. เงื่อนไขและการจัดสรรเงินกู้

3.1 กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมตกลงให้เงินกู้แก่รัฐบาลไทยเป็นเงินตราต่างประเทศในสกุลต่าง ๆ จำนวนเทียบเท่ากับ 7.8 ล้านหน่วยสิทธิพิเศษถอนเงิน (Special Drawing Rights) หรือประมาณ 10 ล้านเหรียญสหรัฐ ณ วันเริ่มการเจรจาเงินกู้ในวันที่ 15 เมษายน 2530 โดยคิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 4 ต่อปี กำหนดระยะเวลาชำระคืนภายใน 20 ปี รวมระยะปลอดการชำระหนี้เงินต้น 5 ปี เงินกู้จำนวนนี้มีระยะเวลาสิ้นสุดการเบิกจ่ายในวันที่ 31 ธันวาคม 2536 หรือวันอื่นถัดไปตามที่เจ้าหนี้ตกลงกัน

3.2 กองทุน OPEC ตกลงให้เงินกู้แก่รัฐบาลไทยจำนวน 3 ล้านเหรียญสหรัฐ โดยคิดดอกเบี้ยในอัตราร้อยละ 3.5 ต่อปี ค่าบริการเงินกู้ในอัตราร้อยละ 1 ต่อปี กำหนดระยะเวลาชำระคืนภายใน 17 ปี รวมระยะปลอดการชำระหนี้เงินต้น 5 ปี เงินกู้จำนวนนี้มีระยะเวลาสิ้นสุดการเบิกจ่ายในวันที่ 31 ธันวาคม 2534 หรือวันอื่นถัดไปตามที่เจ้าหนี้ตกลงกัน

3.3 ตามร่างสัญญาเงินทั้งสองได้จัดสรรเงินสำหรับการใช้จ่ายในรายการต่าง ๆ เพื่อสมทบกับเงินบาทดังนี้

รายการ	วงเงินจาก IFAD		วงเงินจากกองทุน OPEC		สัดส่วนค่าใช้จ่าย	
	(หน่วย SDR/ เหรียญสหรัฐ)		(เหรียญสหรัฐ)		IFAD	OPEC
1. งานจ้างเหมา						
1) เชื้อเพลิง	2,270,000	(2,900,000)	2,250,000		43% ของ	100% ของค่าใช้จ่าย
ขนาดเล็ก					ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	เงินตราต่างประเทศ
2) อื่น ๆ	1,560,000	(2,000,000)	-		60% ของ	-
					ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	

20/22

รายการ	วงเงินจาก IFAD (หน่วย SDR/ เหรียญสหรัฐ)	วงเงินจาก กองทุน OPEC (เหรียญสหรัฐ)	สัดส่วนค่าใช้จ่าย	
			IFAD	OPEC
2. ยานพาหนะและ เครื่องมืออุปกรณ์	90,000(120,000)	-	100% ของค่าใช้จ่าย เงินตราต่างประเทศ หรือ 65% ของค่า ใช้จ่ายทั้งหมด	-
3. การควบคุมทาง วิศวกรรม	170,000(220,000)	-	90% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
4. การฝึกอบรม, วิจัย และการ ศึกษา	1,330,000(1,700,000)	-	100% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
5. ค่าบริการ ที่ปรึกษา (การเตรียม โครงการย่อย ระยะที่ 1)	780,000(1,000,000)	750,000	100% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	39.4% ของ ค่าใช้จ่ายเงินตร ในประเทศ
6. ค่าแรงเพิ่มเติม และค่าใช้จ่าย ในการดำเนินงาน	440,000(560,000)	-	70% ของ ค่าใช้จ่ายทั้งหมด	-
7. เงินสำรองที่ยัง ไม่ได้จัดสรร	1,160,000(1,500,000)	-		
รวมทั้งสิ้น	<u>7,800,000(10,000,000)</u>	<u>3,000,000</u>		

4. เงื่อนไขการดำเนินงานโครงการ

4.1 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะต้องดูแลและควบคุมโครงการดังกล่าว โดยมีหน่วยงานต่าง ๆ ที่รวมในโครงการเป็นผู้ดำเนินการ

21/22

4.2 กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะแต่งตั้งคณะกรรมการกลางเพื่อการประสานงาน (Central Coordinating Committee) ขึ้นคณะหนึ่ง เพื่อให้ขอแนะนำกับนโยบายทั้งหมด การประสานงานระหว่างหน่วยงาน และติดตามเร่งรัดโครงการให้ก้าวหน้า

4.3 ผู้กู้จะต้องได้รับความเห็นชอบในการที่จะคัดเลือกโครงการย่อยในเบื้องต้นให้แล้วเสร็จภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2530 หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินทุนเห็นชอบ

4.4 ผู้กู้จะต้องส่งการศึกษาผลกระทบสิ่งแวดล้อมในส่วนของอ่างเก็บน้ำของโครงการย่อยให้แกแหล่งเงินทุนภายในวันที่ 1 ตุลาคม 2531 หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินทุนเห็นชอบ

4.5 ผู้กู้จะต้องส่งรายงานการเตรียมโครงการปรับปรุงลุ่มน้ำตัวอย่างของโครงการและการจำแนกที่ดินและจัดตั้ง Buffer Zone ในลุ่มน้ำแม่หลายที่เสร็จสมบูรณ์แล้วให้แหล่งเงินทุนภายในวันที่ 31 ธันวาคม 2531 หรือวันอื่นถัดไปตามที่แหล่งเงินทุนเห็นชอบ

4.6 หลังจากสัญญากู้เงินมีผลบังคับใช้แล้วภายในระยะเวลาไม่เกิน 1 เดือน กระทรวงเกษตรและสหกรณ์จะต้องดำเนินการคัดเลือกที่ปรึกษาโครงการเพื่อจัดเตรียมโครงการย่อย โดยที่ปรึกษาโครงการจะทำงานภายใต้การให้คำแนะนำทางวิชาการและการควบคุมของกรมชลประทาน

4.7 ผู้กู้จะต้องทำให้แน่ใจว่าจะสามารถจัดระบบการจ่ายเงินได้อย่างเรียบง่าย และจะต้องจัดหาเงินงบประมาณสมทบให้เพียงพอสำหรับการดำเนินงานโครงการจนแล้วเสร็จ

กระทรวงการคลังขอเรียนว่า คณะกรรมการนโยบายหนี้ของประเทศได้บรรจุโครงการนี้ไว้ในแผนการก่อหนี้ประจำปีงบประมาณ 2530 แล้ว และผลจากการกู้เงินดังกล่าวจะทำให้ภาระหนี้ต่างประเทศของภาครัฐบาลเปลี่ยนแปลงไป ดังตารางที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติดังต่อไปนี้

(1) ให้กู้เงินจากกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรม จำนวน 7.8 ล้านหน่วยสิทธิพิเศษถอนเงิน หรือเทียบเท่ากับ 10 ล้านเหรียญสหรัฐ และจากกองทุน OPEC จำนวนเทียบเท่ากับ 3 ล้านเหรียญสหรัฐ

/ ใ้รัฐมนตรี....

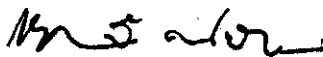
22/22

(2) ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง หรือผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังมอบหมายเป็นผู้ลงนามในสัญญาเงินและเอกสารที่เกี่ยวข้องกับกองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมและกองทุน OPEC ในนามราชอาณาจักรไทย

(3) ให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามเงื่อนไขที่กำหนดในสัญญาเงินทั้ง 2 ฉบับ และบันทึกข้อตกลงระหว่างการเจรจาตามโครงการนี้ต่อไป

อนึ่ง โดยที่กองทุนระหว่างประเทศเพื่อการพัฒนาเกษตรกรรมและกองทุน OPEC ได้กำหนดที่จะเสนอให้มีการลงนามในสัญญาเงินกู้โครงการนี้ในวันที่ 28 สิงหาคม 2530 กระทรวงการคลังจึงขอความกรุณาได้โปรดนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาในวันอังคารที่ 25 สิงหาคม 2530 ด้วย จักขอบพระคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ


(นายสุธี สิงห์แสน)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง

สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง

กองนโยบายเงินกู้

โทร. 2710204